

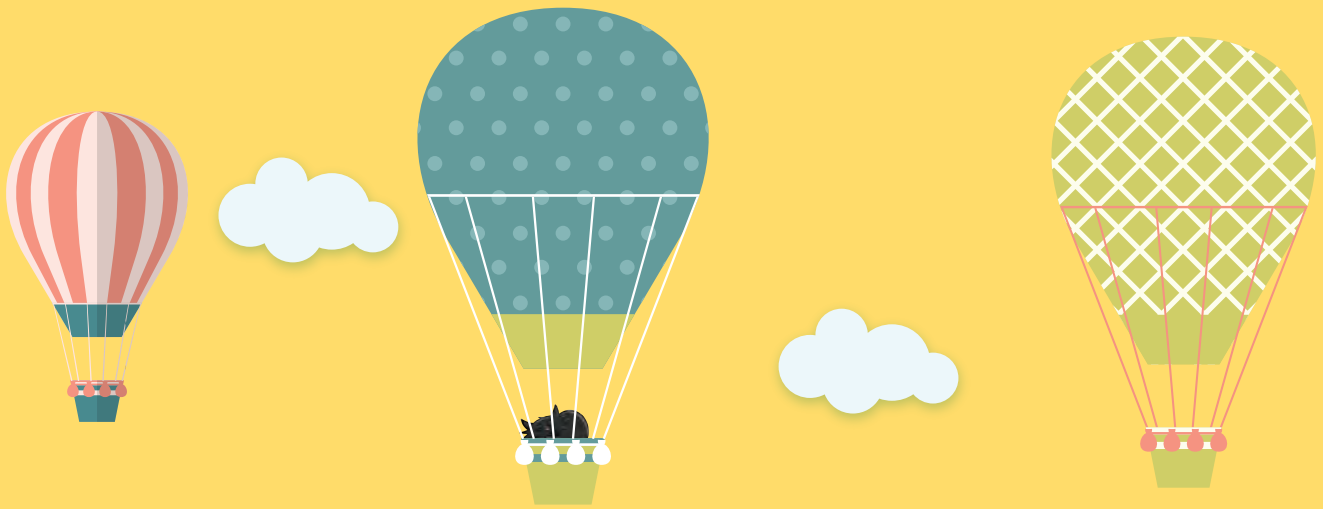
CLUBUL DE VACANȚĂ ÎN LIMBA FRANCEZĂ  
FRENCH SUMMER CLUB  
iulie – august |  
july - august 2018



INSTITUT  
FRANÇAIS  
Bucarest

vivre  
les  
cultures





Ce se întâmplă atunci când Institutul Francez și Liceul Francez Anna de Noailles își pun laolaltă valorile, aptitudinile și dorința de distracție ?

Ei bine, rezultă un club de vacanță în limba franceză de-a dreptul uimitor!

Gândit pentru copiii cu vârste cuprinse între 4 și 13 ani, clubul le oferă acestora oportunitatea de a explora și de a descoperi noi centre de interes într-o atmosferă internațională și un spațiu bine amenajat și echipat.

Fiecare săptămână este concentrată în jurul unei tematici precum natura, magia, gastronomia, universul, etc. abordată în concordanță cu valorile la care ținem cel mai mult: respectul, toleranța și solidaritatea.

Copilul nu vorbește limba franceză? Nicio problemă, clubul este deschis tuturor, fie că sunt români fie că sunt de altă naționalitate. Copilul va fi introdus imediat într-un mediu complet francofon și își va îmbogăți cunoștințele de limbă franceză prin intermediul activităților pe care le propunem dar și datorită interacțiunii cu copii nativi și profesori.

*What happens when the French Institute and Anna de Noailles Highschool combine values, skills and want to have fun? Well, the creation of an amazing French Summer Club !*

*Designed for 4 to 13 year old children, the French Summer Club will give your child the opportunity to explore and discover new interests in an international atmosphere and a beautiful, well equipped environment.*

*Each week focuses on a particular theme, such as nature, magic, gastronomy, universe, hobbies etc., and is approached through the values which we hold dear : sharing, respect, tolerance and solidarity.*

*Your child doesn't speak French? Don't worry, the French Summer Club is open to everyone, interns or externs, Romanians or of any other nationality ! Your child will be immersed right away in a French speaking environment and will enrich his knowledge of the French language through the activities and by being with native speakers children, youth mentors and teachers.*

## TEMATICI | THEMES

### 2 – 6 Iulie | July

Vârstă   Age (ani/years)	Tematică   Theme
4 – 6	Mes amis et moi
7 – 9	A l'école de l'imaginaire
10 – 13	Génération ados !

### 9 – 13 Iulie | July

Vârstă   Age (ani/years)	Tematică   Theme
4 – 6	Le monde des contes
7 – 9	Voyage dans l'Univers
10 – 13	Mon quotidien

### 27 – 31 August

Vârstă   Age (ani/years)	Tematică   Theme
4 – 6	Le monde des animaux
7 – 9	SOS animaux !
10 – 13	Autour du monde

## PROGRAMUL ZILEI | DAILY PROGRAMME

Cursurile și activitățile se desfășoară de luni până vineri în intervalul 09.00 – 17.00. |  
*Lessons and activities are from Monday to Friday, between 09.00 and 17.00.*

- 08.30 – plecare cu microbuzul de la Institutul Francez spre Liceul Francez Anna de Noailles |  
*bus from the French Institute to Anna de Noailles Highschool*
- 09.00 – 12.45 – curs sau activitate/ieșire\* | *language classes or activity/trip*
- 12.45 – 13.30 – masa de prânz | *lunch*
- 13.30 – 17.00 – curs sau activitate/ieșire\* | *language classes or activity/trip*
- 17.00 – 17.30 – transfer către Institutul Francez (cu microbuz) |  
*departure to the French Institute*

\*Săptămânal vor fi organizate o ieșire pentru grupa de vârstă 4 – 6 ani și trei ieșiri pentru grupele 7 – 9 și 10 – 13 ani.  
*We will weekly organize one trip for the 4 – 6 years children and three trips for the 7 - 9 and 10 – 13 years children.*

## CALENDAR ȘI TARIFE | SESSIONS AND COSTS

Sesiuni   Sessions	Înscrieri   Registrations	Tarif/săptămână   Cost/week
02 – 06/07	18/06 – 27/06	1200 LEI redus/reduced fee 1020 LEI**
09 – 13/07	18/06 – 04/07	
27 – 31/08	18/06 – 24/07	

\*\***tariful redus** este acordat elevilor Liceului Francez Anna de Noailles, dar și celor care au fost înscriși la cursurile anuale la Institutul Francez, la un alt club de vacanță din anul în curs sau celui de-al doilea membru al familiei (frate/soră)

\*\***fee reduction** is offered to Anna de Noailles pupils but also to those who were enrolled in the annual courses at the French Institute, at another holiday club this year or to the second member of the family (brother / sister)

**Tariful include:** masa de prânz, gustarea și ieșirile în afara Liceului Francez Anna de Noailles

**The cost includes:** lunch, snack, trips (one or three trips/week, depending on the age)

**Tariful nu include:** deplasarea între Institutul Francez și Liceul Francez Anna de Noailles – 150 LEI/săptămână

**The cost does not include:** transportation between the French Institute and Anna de Noailles Highschool – 150 LEI/week

Ne rezervăm dreptul de a anula programul dacă nu sunt suficienți copii înscriși într-o grupă. |  
*We reserve the right to cancel the program if the minimum enrollment is not met.*

## CONTACTE | CONTACTS

INSTITUTUL FRANCEZ | FRENCH INSTITUTE :  
[inscri@institutfrançais.ro](mailto:inscri@institutfrançais.ro) / 0374 125 209/ 0374 125 224

LICEUL FRANCEZ ANNA DE NOAILLES | ANNA DE NOAILLES HIGH SCHOOL  
[apresclasse@lyceefrançais.ro](mailto:apresclasse@lyceefrançais.ro)